

KOMISIJOS SPRENDIMAS

2009 m. spalio 29 d.

patvirtinti pagrindinius traukinio mašिनisto pažymėjimų ir papildomų sertifikatų, numatytų Europos Parlamento ir Tarybos direktyvoje 2007/59/EB, registrų parametrus

(pranešta dokumentu Nr. C(2009) 8278)

(Tekstas svarbus EEE)

(2010/17/EB)

EUROPOS BENDRIJŲ KOMISIJA,

atsižvelgdama į Europos bendrijos steigimo sutartį,

atsižvelgdama į 2007 m. spalio 23 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyvą 2007/59/EB dėl traukinių mašinistų, valdančių lokomotyvus ir traukinius geležinkelių sistemoje Bendrijos teritorijoje, sertifikavimo ⁽¹⁾, ypač į jos 22 straipsnį,

atsižvelgdama į Europos geležinkelio agentūros 2008 m. gruodžio 19 d. rekomendaciją dėl traukinio mašिनisto pažymėjimų ir papildomų sertifikatų registrų pagrindinių parametru (ERA/REC/SAF/05–2008),

kadangi:

- (1) Remiantis Direktyvos 2007/59/EB 22 straipsnio 1 dalimi, kompetentingos valdžios institucijos turi vesti nacionalinį traukinio mašिनisto pažymėjimų registrą arba užtikrina, kad jis būtų vedamas.
- (2) Remiantis Direktyvos 2007/59/EB 22 straipsnio 2 dalimi, geležinkelio įmonės ir infrastruktūros valdytojai turi vesti bendrovių papildomų sertifikatų registrą arba užtikrina, kad jis būtų vedamas.
- (3) Direktyvos 2007/59/EB 22 straipsnio 4 dalyje nustatyta, kad Europos geležinkelio agentūra turi sukurti traukinio mašिनisto pažymėjimų registro, kurį turi sudaryti kompetentingos valdžios institucijos, ir papildomų sertifikatų registro, kurį turi sudaryti geležinkelio įmonės ir infrastruktūros valdytojai, įdarbinantys mašिनistus arba su jais sudarantys paslaugų sutartis, pagrindinius parametrus. Valstybės narės nacionaliniame traukinio mašिनisto pažymėjimų registre registruojami visi toje valstybėje narėje išduoti traukinio mašिनisto pažymėjimai.

Prašant išduoti traukinio mašिनisto pažymėjimą, siekiant jį registruoti ir įrašyti atnaujinimus, pakeitimus, informaciją apie jo pakeitimą, atnaujinimą, jo galiojimo sustabdymą ir panaikinimą, turi būti naudojama standartinė prašymo forma.

- (4) Kompetentingų valdžios institucijų ir suinteresuotųjų šalių įgaliotiems atstovams turi būti sudaryta galimybė susipažinti su traukinio mašिनisto pažymėjimų ir papildomų sertifikatų registrais. Skirtinguose registruose teikiami duomenys ir duomenų formatai turi derėti. Todėl jie turėtų būti sudaryti naudojantis bendromis veiklos ir techninėmis specifikacijomis.
- (5) Saugos institucijos, siekdamos palengvinti darbuotojų sertifikavimo procesą, numatytą 2004 m. balandžio 29 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos 2004/49/EB dėl saugos Bendrijos geležinkeliuose ir iš dalies pakeičiančios Tarybos direktyvą 95/18/EB dėl geležinkelio įmonių licencijavimo bei Direktyvą 2001/14/EB dėl geležinkelių infrastruktūros pajėgumų paskirstymo, mokesčių už naudojimąsi geležinkelių infrastruktūra ėmimo ir saugos sertifikavimo (Saugos geležinkeliuose direktyvos) ⁽²⁾, 10 ir 11 straipsniuose, ir greičiau išduoti tuose straipsniuose nurodytus saugos sertifikatus, turi naudotis visa informacija, nurodyta pažymėjimuose, suderintuose papildomuose sertifikatuose ir pažymėjimų bei suderintų papildomų sertifikatų registruose.
- (6) Remiantis Direktyvos 2007/59/EB 19 straipsnio 1 dalies f punktu, traukinio mašिनisto pažymėjimų registrą veda ir atnaujina kompetentingos institucijos arba įgaliotos įstaigos. Valstybės narės praneša Komisijai ir kitoms valstybėms narėms apie jų šiuo tikslu paskirtą įstaigą iš dalies tam, kad tokios įstaigos galėtų keistis informacija.
- (7) Idealiomis sąlygomis, siekiant visiško registrų suderinamumo ir galimybės kompetentingoms institucijoms ir kitiems prieigos teisę turintiems subjektams susipažinti su informacija, kiekviena valstybė narė turėtų sukurti kompiuterizuotą traukinio mašिनisto pažymėjimų registrą. Tačiau dėl ekonominių ir techninių priežasčių tokia sąsaja gali būti sukurta tik atlikus išsamesnį tyrimą. Visų pirma, būtina susitarti dėl metodų, užtikrinančių prieigą tik tam tikromis sąlygomis, kaip to reikalaujama Direktyvoje 2007/59/EB. Antra, siekiant atlikti ekonominės naudos analizę ir pasiūlyti geriausią sprendimą, kurį taikant nereikėtų su realiais poreikiais nesuderinamų administracinių išlaidų, reikia atlikti kelių sandorių tyrimą. Todėl Europos geležinkelio agentūra pasiūlė taikyti tarpinį sprendimą, kurio pagrindu būtų galima keistis informacija paprasčiau, ir tęsti elektroninės sąsajos, kuri būtų įdiegiama vėlesniame etape, kūrimą.

⁽¹⁾ OL L 315, 2007 12 3, p. 51.⁽²⁾ OL L 220, 2004 6 21, p. 16.

- (8) Remiantis Direktyvos 2007/59/EB 36 straipsnio 3 dalimi, toji direktyva netaikoma Kiprui ir Maltai. Todėl šis sprendimas netaikomas Kiprui ir Maltai tol, kol šiose valstybėse narėse nebus geležinkelio sistemos.
- (9) Šiame sprendime nustatytos priemonės atitinka Geležinkelio sąveikos ir saugumo komiteto, įsteigto pagal Direktyvos 96/48/EB 21 straipsnį, nuomonę.

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

1 straipsnis

Tvirtinami I priede nurodyti Traukinio mašinisto pažymėjimų nacionalinio registro (toliau – NPR) pagrindiniai parametrai.

2 straipsnis

Tvirtinami II priede nurodyti Papildomų sertifikatų nacionalinio registro (toliau – PSR) pagrindiniai parametrai.

3 straipsnis

1. Per 24 mėnesius nuo šio sprendimo įsigaliojimo Europos geležinkelio agentūra (toliau – Agentūra) atlieka kompiuterinės programos, atitinkančios NPR ir PSR pagrindinius parametrus ir palengvinančios kompetentingų valdžios institucijų, geležinkelio įmonių ir infrastruktūros valdytojų informacijos mainus, galimybių studiją.

Galimybių studijoje visų pirma tiriama programos funkcinė ir techninė sandara, veikimo režimai ir duomenų įvedimo bei susipažinimo su jais taisyklės.

Galimybių studija aptariama ir patvirtinama bendradarbiaujant Direktyvos 2007/59/EB 35 straipsnyje nurodytų kompetentingų valdžios institucijų atstovams.

2. Prireikus Agentūra, remdamasi 1 dalyje nurodytos studijos rezultatais, parengs tinklo, kuriame bus mažiausiai trys NPR ir devyni PSR, bandomąją programą.

Agentūra ne trumpiau kaip vienerius metus stebės, kaip yra naudojama bandomąja programa, ir pateikia Komisijai ataskaitą, o prireikus ir rekomendaciją pakeisti šį sprendimą iš dalies.

4 straipsnis

Per vienerius metus nuo šio sprendimo įsigaliojimo dienos valstybės narės pateikia informaciją Komisijai ir kitoms valstybėms narėms:

- a) apie įstaigą, kuriai suteikta teisė išduoti traukinio mašinisto pažymėjimus pagal Direktyvos 2007/59/EB 19 straipsnio 1 dalies a punktą;
- b) apie įstaigą, kuriai suteikta teisė vesti ir atnaujinti NPR pagal Direktyvos 2007/59/EB 19 straipsnio 1 dalies f punktą.

5 straipsnis

Šis sprendimas skirtas valstybėms narėms.

Jis netaikomas Kiprui ir Maltai tol, kol jų teritorijoje nebus geležinkelio sistemos.

Priimta Briuselyje 2009 m. spalio 29 d.

Komisijos vardu
Antonio TAJANI
Pirmininko pavaduotojas

I PRIEDAS

TRAUKINIO MAŠINISTO PAŽYMĖJIMŲ NACIONALINIŲ REGISTRŲ PAGRINDINIAI PARAMETRAI (NPR)

1. Pagrindiniai parametrai

Pagrindiniai Traukinio mašinisto pažymėjimų nacionalinių registrų parametrai, kurie yra nustatyti pagal Direktyvos 2007/59/EB 22 straipsnio 4 dalį, yra šie:

- renkami duomenys (2 skyrius),
- duomenų formatas (3 skyrius),
- prieigos teisės (4 skyrius),
- duomenų mainai (5 skyrius),
- duomenų saugojimo laikotarpis (6 skyrius).

2. Renkami duomenys

NPR sudaro 4 skyriai.

1 skyriuje pateikiama informacija apie dabartinį pažymėjimo statusą.

2 skyriuje pateikiama informacija apie išduotą pažymėjimą, laikantis Direktyvos 2007/59/EB I priedo 2 skyriaus reikalavimų.

3 skyriuje pateikiama pažymėjimo istorinė informacija.

4 skyriuje pateikiama informacija apie pagrindinius reikalavimus ir pirminius tikrinimus, siekiant išduoti pažymėjimą, ir vėlesnius tikrinimus, siekiant pratęsti pažymėjimo galiojimą.

Renkami duomenys nurodyti 3 skyriaus lentelėje.

3. Duomenų formatas

Toliau nurodyti reikalavimai NPR duomenų formatui.

Reikalavimai yra šie:

Nr.	Nurodoma data		
	Turinys	Formatas	Reikalavimo statusas

1 skyrius. Dabartinis pažymėjimo statusas

1.	Pažymėjimo numeris		
1.1.	Pažymėjimo numeris	EIN (12 skaičių)	Privaloma
2.	Dabartinis pažymėjimo statusas		
2.1.	Dabartinio pažymėjimo statuso įrodymas — Galioja — Galiojimas sustabdytas (laukiama sprendimo) — Galiojimas panaikintas	Tekstas	Privaloma
2.2.	Priežastys, dėl kurių pažymėjimo galiojimas yra sustabdytas arba panaikintas	Tekstas	Privaloma

2 skyrius. Pagal Direktyvos 2007/59/EB I priedo 2 skyrių teikiama informacija apie dabartinį išduotą pažymėjimą

3.	Pažymėjimo turėtojo pavardė (-ės)		
3.1.	Pase arba nacionalinėje asmens tapatybės kortelėje arba kitame patvirtintame asmens tapatybę įrodančiame dokumente nurodyta (-os) pavardė (-ės). Gali būti nurodoma daugiau pavardžių, jei yra toks nacionalinis paprotys.	Tekstas	Privaloma
4.	Pažymėjimo turėtojo vardas (-ai)		
4.1.	Pase arba nacionalinėje asmens tapatybės kortelėje arba kitame patvirtintame asmens tapatybę įrodančiame dokumente nurodytas vardas (-ai). Gali būti nurodoma ir daugiau vardų, jei yra toks nacionalinis paprotys.	Tekstas	Privaloma
5.	Pažymėjimo turėtojo gimimo data		
5.1.	Pažymėjimo turėtojo gimimo data	MMMM-MM-DD	Privaloma
6.	Pažymėjimo turėtojo gimimo vieta		
6.1.	Pažymėjimo turėtojo gimimo vieta	Tekstas	Privaloma
6.2.	Pilietybė	Tekstas	Neprivaloma
7.	Pažymėjimo išdavimo data		
7.1.	Nurodykite dabartinio pažymėjimo išdavimo datą	MMMM-MM-DD	Privaloma
8.	Pažymėjimo galiojimo terminas		
8.1.	Numatoma galiojančio pažymėjimo galiojimo termino pabaiga	MMMM-MM-DD	Privaloma
9.	Pažymėjimą išdavusios institucijos pavadinimas		
9.1.	Pažymėjimą išdavusios institucijos pavadinimas (kompetentinga valdžios institucija, įgaliotasis subjektas, geležinkelio įmonė, infrastruktūros valdytojas)	Tekstas	Privaloma
10.	Darbuotojui darbdavio suteiktas identifikavimo numeris		
10.1.	Traukinio mašinistui bendrovės suteiktas numeris	Tekstas	Neprivaloma
11.	Pažymėjimo turėtojo nuotrauka		
11.1.	Nuotrauka	Originalas arba nuskaityta elektroniniu būdu	Privaloma
12.	Pažymėjimo turėtojo parašas		
12.1.	Parašas	Originalas ir (arba) fotokopija ir (arba) nuskaityta elektroniniu būdu	Privaloma
13.	Pažymėjimo turėtojo nuolatinė gyvenamoji vieta arba pašto adresas		

13.1.	Pažymėjimo turėtojo adresas	Gatvė ir namo numeris	Tekstas	Neprivaloma
13.2.		Miestas	Tekstas	Neprivaloma
13.3.		Šalis	Tekstas	Neprivaloma
13.4.		Pašto kodas	Raidinis skaitmeninis pašto kodas	Neprivaloma
13.5.		Telefono numeris	Tekstas	Neprivaloma
13.6.		E. pašto adresas	Tekstas	Neprivaloma
14.	Papildoma informacija			
14.1.	Kompetentingos valdžios institucijos pagal Direktyvos 2007/59/EB II priedą reikalaujama informacija		Kodinė informacija	Privaloma
	9.a.1 laukelis – Mašinisto gimtoji (-osios) kalba (-os)		Tekstas	
	9.a.2 laukelis – Vieta pažymėjimą išdavusios valstybės narės įrašams, siekiant nurodyti informaciją, kurios gali būti reikalaujama remiantis nacionaliniais teisės aktais.		Tekstas	
15.	Medicininiai apribojimai			
15.1.	Kompetentingos valdžios institucijos pagal Direktyvos 2007/59/EB II priedą reikalaujama informacija		Kodinė informacija	Privaloma
	Privaloma nešioti akinius ir (arba) kontaktinius lęšius		(kodas b.1)	
	Privaloma nešioti klausos aparatą (-us)		(kodas b.2)	

3 skyrius. Istorinė informacija apie pažymėjimo statusą ir reguliariai atliekamų tikrinimų rezultatus

16.	Pirmojo išdavimo data		
16.1.	Pirmojo išdavimo data	MMMM-MM-DD	Privaloma
17.	Galiojimo termino pabaiga		
17.1.	Galiojimo termino pabaiga (ir numatomas oficialus jo atnaujinimas)	MMMM-MM-DD	Privaloma
18.	Nauji įrašai (galimi keli įrašai)		
18.1.	Naujo įrašo data	MMMM-MM-DD	Privaloma
18.2.	Naujo įrašo priežastis	Tekstas	Privaloma
19.	Pakeitimas (-ai) (galimi keli įrašai)		
19.1.	Pakeitimo data	MMMM-MM-DD	Privaloma
19.2.	Pakeitimo priežastis	Tekstas	Privaloma

20.	Galiojimo sustabdymas (-ai) (galimi keli įrašai)		
20.1.	Galiojimo sustabdymo laikotarpis	Nuo (data) iki (data)	Privaloma
20.2.	Galiojimo sustabdymo priežastis	Tekstas	Privaloma
21.	Galiojimo panaikinimas (-ai) (galimi keli įrašai)		
21.1.	Galiojimo panaikinimo data	MMMM-MM-DD	Privaloma
21.2.	Galiojimo panaikinimo priežastis	Tekstas	Privaloma
22.	Pranešta apie pažymėjimo dingimą		
22.1.	Pranešimo data	MMMM-MM-DD	Privaloma
22.2.	Dublikato išdavimo data	MMMM-MM-DD	Privaloma
23.	Pranešta apie pažymėjimo vagystę		
23.1.	Pranešimo data	MMMM-MM-DD	Privaloma
23.2.	Dublikato išdavimo data	MMMM-MM-DD	Privaloma
24.	Pranešta apie pažymėjimo sunaikinimą		
24.1.	Pranešimo data	MMMM-MM-DD	Privaloma
24.2.	Dublikato išdavimo data	MMMM-MM-DD	Privaloma

4 skyrius. Informacija apie pagrindinius reikalavimus, taikomus išduodant pažymėjimus, ir reguliariai atliekamų tikrinimų rezultatus

25.	Išsilavinimas			
25.1.	Pagrindinis reikalavimas	Turimas aukščiausios pakopos sertifikatas	Tekstas	Privaloma
26.	Fizinis tinkamumas			
26.1.	Pagrindinis reikalavimas	Pažymėjimas dėl Direktyvos 2007/59/EB II priedo (1.1, 1.2, 1.3 ir 2.1 skyrių) kriterijų atitikimo	Tekstas	Privaloma
26.2.	Tikrinimo data		MMMM-MM-DD	Privaloma
26.3.	Vėlesnis reguliarus tikrinimas	Patvirtinta arba nepatvirtinta	Tekstas	Privaloma
26.4.	(galimi keli įrašai)	Paskutinio tikrinimo data	MMMM-MM-DD	Privaloma
26.5.	Kitas tikrinimas	Kito oficialiai numatyto tikrinimo data	MMMM-MM-DD	Privaloma

26.6.	Pastabos	Pastabos, kuriose konkrečiai nurodoma: — įprastas tvarkaraštis, — numatomas tvarkaraštis (remiantis gydytojo pažymėjimu), — nauja informacija (prireikus taikyti 9.a.2 kodą), — apribojimo kodo pasikeitimai, — Kita informacija + laukelis jai nurodyti	Tekstas	Privaloma
27.	Profesinis psichologinis tinkamumas darbui			
27.1.	Pagrindinis reikalavimas	Pareiškimas dėl Direktyvos 2007/59/EB II priedo (2.2 skyriaus) kriterijų atitikimo	Tekstas	Privaloma
27.2.	Tikrinimo data		MMMM-MM-DD	Privaloma
27.3.	Vėlesnis (-i) tikrinimai (-ai)	Tik būtinu atveju (galimi keli įrašai)	Pareiškimas	Privaloma
27.4.		Vėlesnio tikrinimo data	MMMM-MM-DD	Privaloma
28.	Bendros profesinės žinios			
28.1.	Pagrindinis reikalavimas	Pažymėjimas dėl Direktyvos 2007/59/EB IV priedo kriterijų atitikimo	Tekstas	Privaloma
28.2.	Tikrinimo data		MMMM-MM-DD	Privaloma
28.3.	Vėlesnis tikrinimas	(tik jeigu to reikalaujama nacionaliniu lygmeniu)	MMMM-MM-DD	Privaloma

4. Prieigos teisės

Prieiga prie NPR laikomos informacijos suteikiama tik toliau nurodytoms suinteresuotosioms šalims toliau nurodytais tikslais:

- kitos valstybės narės kompetentingoms valdžios institucijoms, pateikusioms pagrįstą prašymą, kad jos galėtų:
 - atlikti jų jurisdikcijai priklausančioje teritorijoje esančių traukinių patikrą,
 - ištirti, ar visi jų jurisdikcijai priklausančioje teritorijoje eksploatuojami traukiniai atitinka Direktyvą 2007/59/EB,
- Agentūrai, pateikusiai pagrįstą prašymą, kad ji galėtų įvertinti traukinio mašinisto sertifikavimo raidą pagal Direktyvos 2007/59/EB 33 straipsnį, visų pirma dėl registrų tarpusavio ryšio,
- mašinistų darbdaviui, kad jis galėtų patikrinti pažymėjimų statusą pagal Direktyvos 2007/59/EB 22 straipsnio 1 dalies b punktą,
- geležinkelių įmonėms ir infrastruktūros valdytojams, įdarbinusiems mašinistus arba sudariusiems su jais paslaugų sutartis, siekiant patikrinti jų pažymėjimų statusą pagal Direktyvos 2007/59/EB 22 straipsnio 1 dalies b punktą,
- traukinių mašinistams, pateikusiems prašymą, kad jie galėtų susipažinti su duomenimis apie save,

— pagal Direktyvos 2004/49/EB 21 straipsnį įsteigtoms tyrimo tarnyboms, kad jos galėtų ištirti nelaimingus įvykius, visų pirma kaip tai nurodyta tos direktyvos 20 straipsnio 2 dalies e ir g punktuose.

5. Duomenų mainai

Prieiga prie susijusių duomenų suteikiama gavus oficialų prašymą. Kompetentinga valdžios institucija pateikia duomenis nedelsdama, užtikrindama saugų informacijos perdavimą ir asmens duomenų apsaugą.

Kompetentingos valdžios institucijos gali suteikti įėjimo į savo interneto svetainę slaptažodį visiems prieigos teisę turintiems subjektams, jei buvo užtikrinta, kad jų prašymo priežasčių tikrumas yra patikrintas.

6. Duomenų saugojimo laikotarpis

Visi traukinio mašinisto pažymėjimo duomenys saugomi NP registre mažiausiai 10 metų pasibaigus to pažymėjimo galiojimui. Jei per tą 10 metų laikotarpį buvo pradėti su traukinio mašinistu susiję tyrimai, duomenys apie jį turi būti saugomi ir pasibaigus 10 metų laikotarpiui, jei to yra prašoma.

Visi NP registre padaryti pakeitimai yra registruojami.

II PRIEDAS

PAGRINDINIAI TRAUKINIO MAŠINISTO PAPILDOMŲ SERTIFIKATŲ NACIONALINIŲ REGISTRŲ PARAMETRAI (PSR)**1. Pagrindiniai parametrai**

Pagrindiniai Traukinio mašinistų papildomų sertifikatų nacionalinių registrų (PSR) parametrai, nustatyti pagal Direktyvos 2007/59/EB 22 straipsnio 4 dalį, yra šie:

- renkami duomenys (2 skyrius),
- duomenų formatas (3 skyrius),
- prieigos teisės (4 skyrius),
- duomenų mainai (5 skyrius),
- duomenų saugojimo laikotarpis (6 skyrius),
- bankrutavus taikomos procedūros (7 skyrius).

2. Renkami duomenys

PSR sudaro keturi skyriai.

1 skyriuje pateikiama informacija apie traukinio mašinisto turimo pažymėjimo dabartinį statusą.

2 skyriuje pateikiama informacija apie išduotą papildomą sertifikatą, kaip tai nurodyta Direktyvos 2007/59/EB I priedo III skyriuje.

3 skyriuje pateikiama papildomo sertifikato istorinė informacija.

4 skyriuje pateikiama informacija apie pagrindinius reikalavimus ir pirminius tikrinimus, siekiant išduoti papildomą sertifikatą, taip pat apie vėlesnius tikrinimus, kurie turės būti registruojami siekiant pratęsti papildomo sertifikato galiojimą.

Renkami duomenys nurodyti 3 skyriaus lentelėje.

Informacija apie turimas geležinkelio riedmenų, infrastruktūros, ir kalbines žinias, kuri yra vertinama pagal Direktyvos 2007/59/EB atitinkamos dalies nuostatas, nurodoma 2 skyriuje. Tame skyriuje nurodoma kito planuojamo tikrinimo data. Atėjus vėlesnių tikrinimų datai, pradedamas naujas „dabartinio statuso“ etapas, ir ankstesnė informacija perkeliama į 4 skyrių, kuriame laikoma istorinė informacija.

3. Duomenų formatas

Toliau nurodyti reikalavimai PSR duomenų formatui.

Reikalavimai yra šie:

Nr.	Nurodoma data		
	Turinys	Formatas	Reikalavimo statusas

1 skyrius. Pažymėjimo nuoroda

1	Pažymėjimo numeris		
1.1	Pažymėjimo numeris, pagal kurį randami duomenys nacionaliniame registre	EIN (12 skaičių)	Privaloma

2	Dabartinis pažymėjimo statusas		
2.1	Pažymėjimo dabartinio statuso įrodymas — Galioja — Galiojimas sustabdytas — Galiojimas panaikintas	Tekstas	Neprivaloma
2 skyrius. Informacija apie išduotą dabartinį papildomą sertifikatą, kaip nurodyta Direktyvos 2007/59/EB I priedo 3 skyriuje			
3	Sertifikato turėtojo pavardė (-ės) (ta pati/tos pačios, kaip ir nurodytoji (-osios) sertifikate)		
3.1	Pase arba nacionalinėje asmens tapatybės kortelėje arba kitame patvirtintame asmens tapatybę įrodančiame dokumente nurodyta (-os) pavardė (-ės). Gali būti nurodoma ir daugiau pavardžių, jei yra toks nacionalinis paprotys.	Tekstas	Privaloma
4	Sertifikato turėtojo vardas (-ai) (tas pats/tie patys, kaip ir nurodytasis (-ieji) sertifikate)		
4.1	Pase arba nacionalinėje asmens tapatybės kortelėje arba kitame patvirtintame asmens tapatybę įrodančiame dokumente nurodytas vardas (-ai). Gali būti nurodoma ir daugiau vardų, jei yra toks nacionalinis paprotys.	Tekstas	Privaloma
5	Sertifikato turėtojo gimimo data		
5.1	Sertifikato turėtojo gimimo data	MMMM-MM-DD	Privaloma
6	Sertifikato turėtojo gimimo vieta		
6.1	Sertifikato turėtojo gimimo vieta	Tekstas	Privaloma
7	Sertifikato išdavimo data		
7.1	Dabartinio sertifikato išdavimo data	MMMM-MM-DD	Privaloma
8	Sertifikato galiojimo terminas		
8.1	Numatoma sertifikato galiojimo termino pabaiga, kurią nustato bendrovė ir kuri yra įtraukta į Direktyvos 2007/59/EB 15 straipsnyje nustatytą procedūrą.	MMMM-MM-DD	Privaloma
9	Sertifikatą išdavusios institucijos pažymėjimas		
9.1	Sertifikatą išdavusios institucijos pavadinimas (geležinkelio įmonė, infrastruktūros valdytojas, kita)	Tekstas	Privaloma
10	Darbuotojui darbdavio suteiktas identifikavimo numeris		
10.1	Traukinio mašinistui bendrovės suteiktas numeris	Tekstas	Pasirinktinai
11	Sertifikato turėtojo nuotrauka		
11.1	Nuotrauka	Originalas arba nuskaityta elektroniniu būdu	Privaloma

12	Sertifikato turėtojo parašas			
12.1	Parašas	Originalas ir (arba) fotokopija ir (arba) nuskaityta elektroniniu būdu		Privaloma
13	Sertifikato turėtojo nuolatinė gyvenamoji vieta arba pašto adresas			
13.1	Sertifikato turėtojo adresas	Gatvė ir namo numeris	Tekstas	Pasirinktinai
13.2		Miestas	Tekstas	Pasirinktinai
13.3		Šalis	Tekstas	Pasirinktinai
13.4		Pašto kodas	Raidinis skaitmeninis pašto kodas	Pasirinktinai
13.5		Telefono numeris		
13.6		E. pašto adresas		
14	Geležinkelio įmonės ar infrastruktūros valdytojo, kurio pavedimu mašinstas gali valdyti traukinius, adresas			
14.1	Geležinkelio įmonės ar infrastruktūros valdytojo adresas	Gatvė ir namo numeris	Tekstas	Privaloma
14.2		Miestas	Tekstas	Privaloma
14.3		Šalis	Tekstas	Privaloma
14.4		Pašto kodas	Raidinis skaitmeninis pašto kodas	Privaloma
14.5		Asmuo ryšiams	Tekstas	Pasirinktinai
14.6		Telefono numeris	Tekstas	Privaloma
14.7		Fakso numeris	Tekstas	Privaloma
14.8		E. pašto adresas	Tekstas	Privaloma
15	Traukinių, kuriuos gali valdyti sertifikato turėtojas, kategorija			
15.1	Susijęs (-ę) kodas (-ai)		Tekstas	Privaloma
16	Traukinių, kuriuos gali valdyti sertifikato turėtojas, kategorija			
16.1	(pakartotinai pateikti sąrašą, įrašus)		Tekstas	Privaloma
16.2	Prie kiekvieno įrašo nurodyti sekančią numatomą tikrinimo datą		MMMM-MM-DD	Privaloma
17	Infrastruktūros, kur sertifikato turėtojas gali valdyti traukinius			
17.1	(pakartotinai pateikti sąrašą, įrašus)		Tekstas	Privaloma
17.2	Prie kiekvieno įrašo nurodyti kito numatomo tikrinimo datą		MMMM-MM-DD	Privaloma

18	Kalbų mokėjimas		
18.1	(pakartotinai pateikti sąrašą, įrašus)	Tekstas	Privaloma
18.2	Prie kiekvieno įrašo nurodyti kito numatomo tikrinimo datą	MMMM-MM-DD	Privaloma
19	Papildoma informacija		
19.1	(pakartotinai pateikti sąrašą, įrašus)	Tekstas	Privaloma
20	Papildomi apribojimai		
20.1	(pakartotinai pateikti sąrašą, įrašus)	Tekstas	Privaloma

3 skirsnis. Istorinė informacija apie papildomo sertifikato statusą

21	Pirmojo sertifikatų išdavimo datos		
21.1	Pirmojo sertifikato išdavimo data	MMMM-MM-DD	Pasirinktinai
22	Naujas (i) įrašas (-ai) (galimi keli įrašai)		
22.1	Naujo įrašo data	MMMM-MM-DD	Privaloma
22.2	Naujo įrašo duomenys ir jo priežastys (įtaisyti vienas ar daugiau papildomo sertifikato duomenų, pvz., mašinisto namų adresas)	Tekstas	Privaloma
23	Pakeitimas (-ai) (galimi keli įrašai)		
23.1	Pakeitimo data	MMMM-MM-DD	Privaloma
23.2	Pakeitimų priežastys, nurodant konkrečias sertifikato dalis: — pakeitimai 3 laukelyje „Vairavimo kategorijos“, — pakeitimai 4 laukelyje „Papildoma informacija“, — pakeitimai 5 laukelyje: naujos arba sistemingai tikrinamos kalbinės žinios, — pakeitimai 6 laukelyje „Apribojimai“, — pakeitimai 7 skiltyje: naujos arba sistemingai tikrinamos žinios apie riedmenis, — pakeitimai 8 skiltyje: naujos arba sistemingai tikrinamos žinios apie infrastruktūrą.	Tekstas	Privaloma
24	Galiojimo sustabdymas (-ai) (galimi keli įrašai)		
24.1	Galiojimo sustabdymo trukmė	Nuo (data) iki (data)	Privaloma
24.2	Galiojimo sustabdymo priežastis	Tekstas	Privaloma

25	Galiojimo panaikinimas –(ai) (galimi keli įrašai)		
25.1	Panaikinimo data	MMMM-MM-DD	Privaloma
25.2	Galiojimo panaikinimo priežastis	Tekstas	Privaloma
26	Pranešta apie pažymėjimo dingimą		
26.1	Pranešimo data	MMMM-MM-DD	Privaloma
26.2	Jei taip, nurodykite dublikato išdavimo datą	MMMM-MM-DD	Privaloma
27	Pranešta apie pažymėjimo vagystę		
27.1	Pranešimo data	MMMM-MM-DD	Privaloma
27.2	Dublikato išdavimo data	MMMM-MM-DD	Privaloma
28	Pranešta apie pažymėjimo sunaikinimą		
28.1	Pranešimo data	MMMM-MM-DD	Privaloma
28.2	Dublikato išdavimo data	MMMM-MM-DD	Privaloma

4 skirsnis. Istoriniai įrašai apie pagrindinius reikalavimus, taikomus išduodant papildomą sertifikatą, ir reguliariai atliekamų tikrinimų rezultatus

29	Kalbinė kompetencija			
29.1	Pagrindinis reikalavimas	Darbinė (-ės) kalba (-os), kuri (-ios) yra nurodyta (-os) išduotame pažymėjime, patvirtinančiame, kad šios/ šių kalbos (-ų) mokėjimas atitinka Direktyvos 2007/59/ EB VI priedo 8 skyriuje nurodytus kriterijus	Tekstas	Privaloma
29.2	Reguliariai atliekamas tikrinimas	Sertifikato, patvirtinančio kiekvienos kalbos žinias (išlaikytas egzaminas), išdavimo data Galimi keli įrašai	MMMM-MM-DD	Privaloma
30	Žinios apie geležinkelio riedmenis			
30.1	Pagrindinis reikalavimas	Traukiniai, kurie yra nurodyti išduotame pažymėjime, patvirtinančiame, kad žinios apie juos atitinka Direktyvos 2007/59/EB V priede nustatytus kriterijus	Tekstas	Privaloma
30.2	Reguliariai atliekamas tikrinimas	Reguliariai atliekamo tikrinimo data (žinias patvirtinantis sertifikatas) Galimi keli įrašai	MMMM-MM-DD	Privaloma

31	Žinios apie infrastruktūrą			
31.1	Pagrindinis reikalavimas	Infrastruktūra, nurodyta išduotame pažymėjime, patvirtinančiame, kad žinios apie ją atitinka Direktyvos 2007/59/EB VI priede nustatytus kriterijus	Tekstas	Privaloma
31.2	Reguliariai atliekamas tikrinimas	Reguliariai atliekamo tikrinimo data (žinias patvirtinantis sertifikatas) Galimi keli įrašai	MMMM-MM-DD	Privaloma

4. Prieigos teisės

Prieiga prie PSR laikomos informacijos suteikiama tik toliau nurodytoms suinteresuotosioms šalims toliau nurodytais tikslais:

- valstybės narės kompetentingai institucijai pagal Direktyvos 2007/59/EB 22 straipsnio 2 dalies b punktą,
- tų valstybių narių, kuriose geležinkelio įmonė ar infrastruktūros valdytojas vykdo veiklą ir kuriose mašinistas turi teisę vairuoti mažiausiai vienoje tinklo linijoje, kompetentingoms valdžios institucijoms,
 - kad jos galėtų stebėti mašinistų sertifikavimo proceso eigą pagal Direktyvos 2007/59/EB 19 straipsnio 1 dalies g punktą ir 26 straipsnį,
 - kad jos galėtų atlikti patikras pagal Direktyvos 2007/59/EB 19 straipsnio 1 dalies h punktą ir 2 dalį ir 29 straipsnio 1 dalį (šią užduotį gali atlikti įgaliotoji įstaiga),
- traukinių mašinistams, pageidaujantiems susipažinti su turimais duomenimis apie save pagal Direktyvos 2007/59/EB 22 straipsnio 3 dalį,
- pagal Direktyvos 2004/49/EB 21 straipsnį įsteigtoms tyrimo tarnyboms, kad jos galėtų ištirti nelaimingus įvykius, visų pirma kaip tai nurodyta tos direktyvos 20 straipsnio e ir g punktuose.

Bendrovės, nepažeisdamos asmens duomenų apsaugos reikalavimų, gali suteikti prieigos teisę kitiems naudotojams.

5. Duomenų mainai

Remiantis Direktyva 2007/59/EB, su susijusiais duomenimis gali susipažinti:

- a) šalies, kurioje yra įsisteigusi geležinkelio įmonė arba infrastruktūros valdytojas, kompetentingos valdžios institucijos pagal Direktyvos 2007/59/EB 22 straipsnio 2 dalies b punktą;
- b) pateikusios prašymą, kitų valstybių narių kompetentingos institucijos pagal Direktyvos 2007/59/EB 22 straipsnio 2 dalies c punktą;
- c) pateikę prašymą, mašinistai pagal Direktyvos 2007/59/EB 22 straipsnio 3 dalį.

Geležinkelio įmonė, infrastruktūros valdytojas arba įgaliotoji įstaiga pateikia duomenis nedelsdama, užtikrindama saugų informacijos perdavimą ir asmens duomenų apsaugą.

Geležinkelio įmonės ir infrastruktūros valdytojai gali suteikti įėjimo į savo interneto svetainę slaptažodį visiems prieigos teisę turintiems subjektams, jei buvo užtikrinta, kad jų priežasčių tikrumas yra patikrintas.

6. Duomenų saugojimo laikotarpis

Visi duomenys PS registre saugomi ne trumpiau kaip 10 metų nuo paskutinės sertifikate nurodytos jo galiojimo pabaigos datos.

Jei per tą 10 metų laikotarpį buvo pradėti su traukinio mašinistu susiję tyrimai, duomenys apie jį turi būti saugomi ir pasibaigus 10 metų laikotarpiui, jei to yra prašoma.

Visi PS registre padaryti pakeitimai yra registruojami.

7. Bankrutavus taikomos procedūros

Jei geležinkelio įmonė arba infrastruktūros valdytojas bankrutuoja, už papildomų sertifikatų registre esančius duomenis tampa atsakinga nauja paslaugų teikimą perėmusi bendrovė.

Jei geležinkelio įmonės arba infrastruktūros valdytojos veiklos kita bendrovė neperima, tada papildomų sertifikatų registre esančius duomenis saugo valstybės narės, kurioje įsisteigusios geležinkelio įmonė arba infrastruktūros valdytojas, kompetentinga valdžios institucija.
